

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

AMENDMENTS TO THE APPROVED MID-LEVELS EAST  
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/H12/12

In the exercise of the power conferred by section 12(1A)(a)(ii) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the Secretary for Development on 14 December 2023 referred the approved Mid-levels East Outline Zoning Plan (OZP) No. S/H12/12 (the Plan) to the Town Planning Board (the Board) for amendment.

The Board has made amendments to the Plan. The amendments are set out in the Schedule of Amendments. The descriptions of the areas affected by the amendments in the Schedule of Amendments are for general reference only. The exact locations of the areas affected by the amendments are more specifically shown on the draft Mid-levels East OZP No. S/H12/13.

The draft Mid-levels East OZP No. S/H12/13 showing the amendments is exhibited under section 5 of the Ordinance for public inspection for a period of two months from 2 February 2024 to 2 April 2024 during normal office hours at the following locations:—

- (i) the Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (ii) the Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (iii) the Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (iv) the Hong Kong District Planning Office, 14th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong; and
- (v) the Wan Chai Home Affairs Enquiry Centre, Ground Floor, 2 O'Brien Road, Wan Chai, Hong Kong.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of any of the amendments. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 2 April 2024.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation must indicate:—

- (a) the particular matter in any of the amendments to which the representation relates;
- (b) the nature of and reasons for the representation; and
- (c) the amendments (if any) proposed to the plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the Chief Executive in Council has made a decision in respect of the plan or the part or parts of the plan to which the representation relates under section 9 of the Ordinance.

Any person who intends to make representation is advised to read the Town Planning Board Guidelines on 'Submission and Processing of Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance' (the Guidelines). Submission of representation should comply with the requirements set out in the Guidelines. In particular, if the representer fails to provide full name and the first four alphanumeric characters of HKID card/passport number as required under the Guidelines, the representation submitted may be treated as not having been made. The Secretariat of the Board reserves the right to require the representer to provide identity proof for verification. The Guidelines and the submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board's website (<http://www.tpb.gov.hk/>).

Copies of the draft Mid-levels East OZP No. S/H12/13 incorporating the amendments are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Hong Kong), 6th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The information on the place and hours at which the draft Mid-levels East OZP No. S/H12/13 can be inspected and the electronic version of the draft Mid-levels East OZP No. S/H12/13 can be viewed at the Board's website. The Town Planning

Board Paper related to the proposed amendments to the Plan and relevant information are now available at the Board's webpage ([https://www.tpb.gov.hk/eng/plan\\_making/S\\_H12\\_13.html](https://www.tpb.gov.hk/eng/plan_making/S_H12_13.html)) for public inspection.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any representation will be used by the Secretary of the Board and government departments for the following purposes:—

- (a) the verification of identity of the person making the representation (hereafter known as 'representer') and the authorized agent;
- (b) the processing of the representation which includes making available the name of the 'representer' for public inspection when making available the representation for public inspection; and
- (c) facilitating communication between the 'representer' and the Secretary of the Board/government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

**SCHEDULE OF AMENDMENTS TO  
THE APPROVED MID-LEVELS EAST OUTLINE ZONING PLAN NO. S/H12/12  
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD  
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (CHAPTER 131)**

**I. *Amendments to Matters shown on the Plan***

Item A —Rezoning of a site at 15 and 24 Stubbs Road and 7 Tung Shan Terrace from 'Residential (Group C)1' ('R(C)1'), 'Government, Institution or Community (4)' ('G/IC(4)') and 'Green Belt' to 'Residential (Group C)3' ('R(C)3') and stipulating Sub-areas on the Plan.

Item B1—Rezoning of a site at 18 Stubbs Road from 'Comprehensive Development Area' ('CDA') to 'Residential (Group C)4' ('R(C)4').

Item B2—Rezoning of a strip of Government land to the east of 18 Stubbs Road from 'CDA' and 'R(C)1' to area shown as 'Road'.

**II. *Amendment to the Notes of the Plan***

- (a) Deletion of the set of Notes for the 'CDA' zone.
- (b) Revision to the Remarks of the Notes for 'Residential (Group C)' ('R(C)') zone to incorporate development restrictions for the new 'R(C)3' and 'R(C)4' sub-areas and minor relaxation clauses.
- (c) Revision to 'R(C)' zone to incorporate 'Social Welfare Facilities (on land designated 'R(C)3' only)' under Column 1 and to correspondingly revise 'Social Welfare Facilities' under Column 2 as 'Social Welfare Facilities (except on land designated 'R(C)3')'.
- (d) Deletion of the Remarks of the Notes for 'G/IC(4)' sub-area.
- (e) Deletion of 'Market' from Column 2 of 'Residential (Group B)' zone and Column 1 of 'G/IC' zone.
- (f) Revision of 'Shop and Services' to 'Shop and Services (not elsewhere specified)' under Column 2 of 'G/IC' zone.

2 February 2024

Town Planning Board